聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
發行人 劉昌平
今天十大張　每份訂價拾元
第壹肆捌參陸號
地址：台北市(10516)忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297

央行日內將針對房地產採選擇性溫和信用管制

公用事業費率暫不調整 交通部已凍結航空票價

郝揆指示穩定物價優先

記者徐碧華／台北報導

中央銀行為了消除物價上漲的預期心理，將在今、明兩天內宣布緊縮金融方案，主要是針對房地產實施選擇性信用管制措施。但這次程度較溫和，信用管制範圍將小於七十八年二月央行針對房地產實施的信用管制措施。

央行這次針對壓抑物價，採取緊縮措施，又不希望緊到引導銀行全面調高利率，讓工商業的投資意願遭到新台幣升值以及利率調高的雙重打擊。因此，央行所能做的是：「不會影響銀行資金成本，但又對社會人心具穩定效果」的措施。

據了解，這次央行動用選擇性信用管制，程度較輕微，不會像七十八年「二二八管制」那麼強烈。原因是：(一)銀行已自行收縮建築融資。謝森中昨天說，在央行的沖銷和金檢下，五月份的銀行放款，不管是一般放款或是建築融資都已經逐慢下來了，央行這幾個月的操作已經逐漸看到效果。(二)房地產價格早已止升回穩，尤其接下來又有「二次土改」的實質利空，如果央行現在下重藥，可能會失之過猛，反而會影響國內經濟發展。

選擇性信用管制，對社會心理面衝擊較大，比調高重貼現率更能震撼人心，有助於宣示央行穩定物價的決心，消除物價上漲的心理；同時稍微加強管制，所影響的只是便銀行放款的分配，多流向生產事業，不致增加銀行的資金成本，銀行不至於調高存放款利率，所以被央行列為優先考慮的緊縮項目。

對於重貼現率的調整，央行也曾考慮，但是因為上次調高重貼現率時，銀行借機欲調高利率，以增加盈餘，央行擔心再一次調高重貼現率、配合強力沖銷，會讓銀行有藉口調高利率。在強調利率自由化的現階段，央行也沒把握能以道德勸說成功。一旦銀行調高利率，恐怕匯率也難以守得住。所以，央行這一次對於調高重貼現率的考慮較為慎重。

記者王淑珍／台北報導

中央銀行總裁謝森中與交通部長簡又新昨天向行政院長郝柏村報告未來貨幣政策走向，及公用事業費率調整案。據透露，行政院已政策性決定，公用事業費率暫不調整，避免對物價再次推波助瀾，貨幣政策則將趨於緊縮。預料中央銀行將隨即採取緊縮措施。

行政院決策官員表示，對於交通部所提，為了避免刺激物價再上漲壓力，行政院表示支持；為了緩和物價漲，交通費率決定暫時不調整，行政院亦支持中央銀行緊縮性貨幣政策。

消息人士表示，昨天中央銀行總裁謝森中與交通部長簡又新向行政院報告後，簡又新隨即對外宣布航空票價暫不調整。

預料在政策性決定下，中央銀行也將隨即採取緊縮金融措施，以避免國內物價持續攀升。

資料顯示，國內消費物價已持續七個月上漲超過百分之四，近兩個月並超過百分之六，迄今無緩和跡象。行政院長郝柏村表示高度的關切，希望目前一切措施以穩定物價為優先考慮。任何公用事業費率的調整均應以避免對物價造成衝擊為原則。

行政院決策官員表示，行政院原則上尊重各部會的決定，如果各部會認為有必要採取適當措施以壓抑物價上漲，授權各部會自行決定處理。

相關新聞刊第五、十一版

我將引進大陸技術產業

物生 太航 料材 源能 訊資 光電

國營事業擬開放專案申請赴大陸訪問

廠商可提出申請並享有投資抵減待遇

記者周德惠／台北報導

經濟部昨天下午商討「引進大陸產業技術辦法」架構，會中認為，大陸生物、航太、材料、能源、資訊及光電等多項產業技術值得國內引進；辦法生效後，國內廠商可視需求，向經濟部投審會申請引進，可享有投資抵減待遇。

經濟部說，大陸產業技術人員來台，須以「兩岸人民關係條例」為依據，等該條例完成立法後，國內廠商才得以申請大陸專家來台指導。

經濟部預計於本週內將「引進大陸產業技術辦法」架構，送交行政院大陸委員會審議，待陸委會表示意見後，再擬具具體條文報請行政院核定。

該辦法重點如下：

一、大陸生物、航空工業、材料、能源、資訊及光電等工業頗為先進，具有引進價值，另有不少產業技術也有值得國內業者學習之處。

二、國內業者視產業需求，擬具計畫書，向經濟部投審會提出引進大陸產業技術申請，投審會將會同工業局、經濟部科技顧問室審議。

三、引進大陸產業技術的國內業者，必須透過外人或第三地區，在國內登記其特有產業技術，以保障大陸產業智慧財產權。

四、大陸地區技術專家來台，可能涉及共產黨員身分問題，須等到「兩岸人民關係條例」完成立法後，再引進大陸專家來台指導。

五、為達到鼓勵產業升級目的，經濟部將與財政部商討，希望對於國內業者引進大陸產業技術及機器者，得以列舉投資費用，以抵減業者稅負。

記者周德惠／台北報導

經濟部政務次長江丙坤昨天下午表示，國營事業可以專案方式，向經濟部提出赴大陸訪問計畫，經由經濟部認可後，再送請行政院大陸委員會審議。這項說法，與經濟部一向「堅決否決」立場有所不同，是否意味政府對國營事業赴大陸訪問將有更開放性作法，值得注意。

江丙坤說，現階段不妨先委託退休人員赴大陸考察，視其提出的評估報告，再決定下一步怎麼做。礙於現有法令規定，國營事業人員欲透過正常管道，赴大陸訪問或洽談合作的可能性頗小。

相關新聞刊第二版

復旦、台大校長相見歡

兩岸校長相見歡。上海復旦大學校長華中一（右）與台大校長孫震（左）是舊識，本來以為會在上海碰面，結果華中一先到台灣來了。

記者吳景騰／攝影　相關新聞刊第二版

執政黨新方案 立委選情單純地區可不辦初選

記者黃玉振／台北報導

據指出，執政黨辦理年底立委選舉提名黨內初選辦法，可能出現重大變化，黨中央原則決定，在選情單純的地區，由縣市黨部斟酌實際情況，報中央核定後，可以不辦初選。這項權宜處理措施，高層今、明兩天進一步協商如獲共識，備受爭議的初選方式可望更具彈性。

權威人士透露，這次立委選舉黨內初選不可能不辦，但在技術上將會作更周延的考量，包括對現任立委表現優良者的優待作較明確規定，至於選情單純或可以相互協調的地區則考慮採彈性作法，經中央核可後可以不辦初選。

據瞭解，執政黨在去年底辦理二屆國代黨內初選時，即曾考慮採行彈性方式，但因地方反映並不熱烈，最後未採行，不過，黨內高層仍認為，各地方視實際情況決定辦不辦初選，確值得考慮。

民進黨「先協調，不成再初選」的作法也有可借鏡之處，但有關人士表示，以目前參選爆炸的情形，屆時能不辦初選的縣市恐怕也不會太多。

據指出，由組工會研擬的提名辦法，經連日來徵詢黨內意見後，昨晚組工會加班進一步彙整辦法草案，原草案卅六條之外再增列一條，新條文明訂黨員投票與幹部評鑑在同一天投票，且均只能投一票。這項規定主要是澄清外界對幹部可投兩票的疑慮。其他較重要的修正有：明訂黨齡須滿半年才具投票權，未滿廿歲的黨員也不具投票資格。

至於現任立委的優待，除辦法中第廿八條對表現優良者得優予考慮提名的規定之外，在中央提名審核階段，也將會作優先考慮或加分優待。

據悉，高層今天將再會商初選辦法，預料將會有更明確的政策決定，然後由組工會整理後，提明天的主管會議討論，除非有意外變化，下週中常會將可通過定案。

相關新聞刊第二版

李鵬啓程赴地球高峯會

將會見南韓總理鄭元植

【合眾國際社北京九日電】中共總理李鵬及其所率領的龐大代表團，因恐遭到海外中國民運人士示威而在最後一刻取消於夏威夷過境的計畫後，今天啓程前往里約熱內盧參加地球高峯會。據消息人士說，李鵬原則同意在里約會見南韓總理鄭元植。

李鵬先在北京人民大會堂接受中共總書記江澤民和其他高級領導人的送行，隨後搭中國民航波音七四七客機離開北京。他預定於十一日抵達里約，參加高峯會六天。

美國與中共官員證實，李鵬將不在夏威夷停留而改在斐濟和大溪地過境。海外中國異議人士曾誓言要在夏威夷舉行紀念天安門事件的街頭示威，以抗議李鵬來訪。

李鵬參加地球高峯會，用意顯然是想利用此一難得的機會與美國總統布希、英國首相梅傑等世界一百多個國家的領袖會晤。

中共顯然認為，地球高峯會中有多種管道可進行外交活動，這種機會不容錯過。

例如，除了與安理會國須袖的會談外，李鵬也可能與南韓總理鄭元植晤談，加強中共與南韓的關係。據在北京的南韓人士說，如果李鵬的活動日程許可，中共已「原則同意」兩人會談。

中共政權的宣傳機構也已表明，李鵬將利用地球高峯會使中共成為開發中國家的代言人，為開發中國家之善可陳的環保紀錄辯護。

李鵬在里約發表「非常重要的演說」時，將堅持發展中國大陸經濟是減緩環境惡化的唯一辦法。

李鵬參加地球高峯會，將會見南韓總理鄭元植

價天創再角1.25值升幣台

預干場進未昨行央 縮緊根銀期預場市

記者徐碧華／台北報導

市場預期央行將緊縮銀根，加上中央銀行並未進場干預，新台幣昨天大升一角兩分五，以二十四點七八四五元兌一美元收盤，新台幣再創外匯市場成立以來的新高價。

央行總裁謝森中昨天一反常態的說，新台幣大幅升值，主要是市場造成，央行不必干預。他說，利差擴大的預期心理也是市場。

昨天央行總裁和外匯局官員對於新台幣大幅升值的反應是：「並不驚訝」，一反過去一見新台幣大升即指責是「市場投機」，是「心理因素」，說乎昨天新台幣升值是在央行「預期中」。

外匯銀行指出，新台幣升值壓力主要來自預期新台幣和美元利率差距將擴大，一方面市場預期中央銀行為消除物價上漲的預期心理，將進一步緊縮銀根，迫使新台幣利率上揚；同時，美國失業率情況並未明顯改善，美元利率調低預期仍在。

謝森中說，除了利差擴大的預期心理之外，國際美元走弱也是原因之一，馬克兌美元已由一百三十三元兌一美元升值到二百二十八。他說，美元本身轉弱，加上市場的預期心理才使得新台幣升值，預期心理也是市場。

昨天上午匯市即謠傳中央銀行將在下午召開記者會宣布緊縮銀根措施，因此匯市一開盤，即衝破二十四點九的歷史關卡，以二十四點八八〇五開盤，下午三點以後，外商銀行因為缺乏新台幣資金，只好拋美元換新台幣，同時也測試央行的底線，不料央行「竟然」未干預，新台幣匯價隨即大幅跳升。

相關新聞刊第十一版

李登輝任責保環球全擔分願我

李鵬高峯會地球高峯會辭賀統總

特派記者孟玄、季良玉／里約九日電

參加地球高峯會的我國代表團，今天在里約召開國際記者會，會中發表了李登輝總統三日在高峯會揭幕時致大會賀辭，李登輝總統希望我國遵守國際環保公約的努力，能獲聯合國肯定；我們有能力，也願意擔負全球的環保責任。

以下是李總統致地球高峯會電文的部分內容：

中華民國一向關切地球環保問題，自願採行蒙特婁公約與全球氣候變遷公約所載全部措施，也曾表達願意簽署這些條約的強烈意願。然而，由於政治因素，聯合國大會始終未接納中華民國簽署。儘管如此，中華民國政府仍將採行與簽署國所採取的相同管制措施，並希望我們的努力能獲得聯合國認同。

「保護自然環境與維護生態均衡，以確保後代有可用資源」，是中華民國環保政策的目標。為擬定具體計畫及落實環保政策，中華民國政府業已決定撥款一百一十六億美元，做為一九九一年動工的六年國家建設計畫的環保經費。

環境保護無國界之分，需要國際社會的合作與共同努力。以中華民國在西太平洋的樞紐地位及其經濟力量，我們應當扮演一項角色。我們有能力和意願分擔此項責任。

相關新聞刊第五、十一版

氣天日今
市北台 21℃～26℃
市中台 22℃～27℃
市雄高 23℃～27℃
新聞提要
相關新聞刊第二版
●張榮發宣佈將建立兩岸三邊運輸網（二版）
●國際組織評估：廣東經濟成長全球最快（二版）
●兩岸「御醫」見面談吳大猷病情（三版）
●監委杯葛監院改制，執政黨「反反制」（四版）
●民間團體發起終止罷免運動（五版）
●基客糾紛外力介入，勞委會決出面協調（六版）
●隨又新宣佈航空費率不調整（六版）
●公平會國際比價，國內化妝品價格太貴（五版）
●捷運局官員侵吞「公款」修宿舍（七版）
昨日股市
午／升 跌／熊
數指權加 4526.65 ↓38.39
總交成 206.2億

助聽器
按照使用者的聽力程度以及耳內形狀奇往國外定做十四天內即可交貨
聲音清晰與正常人無異
⊙18年金字招牌全省聞名
⊙一流師傅修理技術高超
⊙60種最新型式規模最大
⊙星期例假日皆照常營業

生涯國際化 生活多元化
梅氏留學王國
助您心願具體化
有無託辦我們都能辦
梅氏留學城
台北市南陽街3號3樓4樓
(希爾頓飯店後)
Since 1968 TEL：(02)381-1525, 371-8685

喝酒非安全
啡他命外毒
型
重生戒毒
旗山 (07)6615326
楠梓 (07)3531355
楠梓 (07)3531069
楠梓 (07)3531024
大坑 (04)2394206
中清路 (04)2972106
桃園 (03)3860941
林口 (03)3286611
台北 (02)2920025

決策者座駕
享盡尊榮與喝采
追求更高的成就與突破
與您並肩追尋生命裡再一次的巔峰
唯有決策者座駕—NEW SCORPIO
全新風貌的NEW SCORPIO
擁有更雄渾的外型
以烘托您的恢宏氣度
具備中充實的內在
以達成您日益精進的企圖心
此刻，NEW SCORPIO
正靜待您的鑑賞
新・改・款
SCORPIO
6/13～14 德歐風情週
SCORPIO SIERRA GT
新車發表 敬請蒞臨鑑賞
福特六和汽車股份有限公司
福特汽車一路領先
2.9 V-6引擎　ABS防鎖煞車系統　EEC-IV引擎電腦　電子偵測防盜系統　兩段式防盜中央門鎖　核桃木飾板　六向電動座椅調整